



Niederschrift

über die 50. Sitzung des Hauptausschusses am Mittwoch, dem 20.11.2013, 15:00 Uhr, im Ratssaal, Eingang Schillerstraße

Anwesend:

Vorsitzender

Oberbürgermeister Kurt Pirmann

Stadtvorstand

Bürgermeister Rolf Franzen

Beigeordneter Henno Pirmann

Ausschussmitglieder

Evelyne Cleemann

Kurt Dettweiler

Bernhard Düker

Christian Gauf

Dr. Walter Hitschler

Ingrid Kaiser

(ab 15.15 Uhr)

Jürgen Kroh

Stephane Moulin

(bis 16.00 Uhr)

Matthias Nunold

Josef Reich

Walter Rimbrecht

(ab 16.02 Uhr)

Gertrud Schanne-Raab

Peter Schönborn

Vertretung für Dirk Schneider

Sabine Wilhelm

(ab 15.45 Uhr)

Kurt Zahler

Zuhörer nach § 46 IV 3 GemO

Alexander Brünisholz

Uwe Kretschmar

Dr. Norbert Pohlmann

Gertrud Schiller

Protokollführer

Kristin Pirmann

von der Verwaltung

Harald Bohl

(Amt 32)

50. Sitzung des Hauptausschusses am 20.11.2013

Heinz Braun	(Amt 10)
Dr. Annegret Bucher	(Amt 30)
Benedikt Burkey	(Amt 14)
Willi Conrad	(Amt 60)
Martin Deller	(Amt 50)
Thomas Deller	(Amt 40)
Peter Ernst	(Amt 51)
Dr. Helmut Ertel	(VHS)
Rainer Feß	(Amt 60)
Horst Frenkle	(Amt 60)
Martin Gries	(Amt 40)
Nicole Hartfelder	(UBZ)
Birgit Heintz	(Amt 51)
Thilo Huble	(Amt 41)
Jörg Klein	(Amt 51)
Günter Knerr	(Amt 34)
Richard Körner	(Amt 10)
Anne Kraft	(WiFö)
Johannes Kuhn	(Amt 11)
Bruno Maier	(Amt 20)
Patrick Maske	(Amt 11)
Daniela Mass	(Amt 41)
Gebhard Morscher	(Amt 60)
Jörg Müller	(Amt 60)
Holger Seib	(Amt 11)
Klaus Stefaniak	(Amt 32)
Friedrich Wagner	(Amt 20)

Abwesend:

Ausschussmitglieder

Dirk Schneider

50. Sitzung des Hauptausschusses am 20.11.2013

Tagesordnung

II. Nichtöffentlicher Teil

- 1 Haushaltsangelegenheit
- 2 Finanzangelegenheit
- 3 Grundstücksangelegenheit
- 4 Vertragsangelegenheit
- 5 Vergabeangelegenheiten

I. Öffentlicher Teil

- 1 Wirtschaftsplan 2014 der Stadtwerke Zweibrücken GmbH
Vorlage: 20/1259/2013
- 2 Wirtschaftsplan 2014 der Stadtwerke Zweibrücken Service GmbH
Vorlage: 20/1260/2013
- 3 Genehmigung von außer- bzw. überplanmäßigen Auszahlungen / Aufwendungen
Vorlage: 20/1265/2013
- 4 Grundschule Hilgardschule; Auftragserhöhung Dachdeckerarbeiten
Vorlage: 60/1278/2013
- 5 U3 Erweiterung Kindertagesstätte "Fuchslöcher"
Vergabe der Rohbauarbeiten
Vorlage: 60/1274/2013
- 6 U3 Erweiterung Kindertagesstätte "Fuchslöcher"
Vergabe der Holzbau- und Fassadenarbeiten
Vorlage: 60/1275/2013
- 7 U3 Erweiterung Kindertagesstätte "Fuchslöcher"
Vergabe der Trockenarbeiten
Vorlage: 60/1276/2013

50. Sitzung des Hauptausschusses am 20.11.2013

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 15:00 Uhr.
Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

50. Sitzung des Hauptausschusses am 20.11.2013

I. Öffentlicher Teil

Punkt 1: **Wirtschaftsplan 2014 der Stadtwerke Zweibrücken GmbH**
(öffentlich) **Vorlage: 20/1259/2013**

Auf Nachfrage von Ausschussmitglied Dr. Hitschler erklärt Herr Brennemann, dass sich die im Vergleich zum Vorjahr höheren Gehaltsaufwendungen durch Gehaltssteigerungen und fortlaufende Gehaltszahlungen für Mitarbeiter in der Ruhephase der Altersteilzeit ergäben.

Der Hauptausschuss fasst **einstimmig** folgenden

Beschluss:

1. Dem Wirtschaftsplan mit seinen Teilen

- a. Erfolgsplan,
- b. Vermögensplan,
- c. Finanzplan,
- d. Mittelfristiger Finanzplan,
- e. Stellenübersicht

wird zugestimmt.

2. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, in der Gesellschafterversammlung der Stadtwerke Zweibrücken GmbH dem Wirtschaftsplan 2014 zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	14
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:
Stadtwerke

50. Sitzung des Hauptausschusses am 20.11.2013

Punkt 2: **Wirtschaftsplan 2014 der Stadtwerke Zweibrücken Service GmbH**
(öffentlich) **Vorlage: 20/1260/2013**

Der Vorsitzende erklärt, dass man das Jahr 2014 abwarten sollte um über die Höhe von Parkgebühren bzw. das Parkverhalten in der Innenstadt zu diskutieren. Die Auswertung des Jahres 2013 mache wenig Sinn, da durch die Baustellen Fußgängerzone und Alexanderplatz andere Rahmenbedingungen gegeben waren.

Der Hauptausschuss fasst **einstimmig** folgenden

Beschluss:

1. Dem Wirtschaftsplan mit seinen Teilen

- a. Erfolgsplan,
- b. Vermögensplan,
- c. Finanzplan,
- d. Mittelfristiger Finanzplan,
- e. Stellenübersicht

wird zugestimmt.

2. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, in der Gesellschafterversammlung der Stadtwerke Zweibrücken Service GmbH dem Wirtschaftsplan 2014 zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	14
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:
Stadtwerke

50. Sitzung des Hauptausschusses am 20.11.2013

Punkt 3: **Genehmigung von außer- bzw. überplanmäßigen Auszahlungen /**
(öffentlich) **Aufwendungen**
 Vorlage: 20/1265/2013

Der Hauptausschuss fasst **einstimmig** folgenden

Beschluss:

Den Anträgen der Ämter gemäß Anlage (Vorlage 20/1265/2013) wird zugestimmt.

Die über- und außerplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen erheblichen Umfangs bei

1. Budget 02/60, Produkt 54600100, USK 07301.40000 „Anschaffungen für Parkeinrichtungen“ in Höhe von 18.219,00 Euro
2. Budget 03/40, Produkt 21100107, USK 21100.94095 „Baumaßnahmen Grundschule Mittelbach“ in Höhe von 7.200,00 Euro

werden genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	14
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:
Amt 20

50. Sitzung des Hauptausschusses am 20.11.2013

Punkt 4: **Grundschule Hilgardschule; Auftragserhöhung Dachdeckerarbeiten**
(öffentlich) **Vorlage: 60/1278/2013**

Der Hauptausschuss fasst einstimmig folgenden

Beschluss:

Der Auftrag an die Firma Wahlheimer GmbH, Landauer Straße 70, in 66482 Zweibrücken, wird um 4.037,27 € auf 28.937,57 € erhöht.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	14
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:
Amt 60

50. Sitzung des Hauptausschusses am 20.11.2013

Punkt 5: **U3 Erweiterung Kindertagesstätte "Fuchslöcher"**
(öffentlich) **Vergabe der Rohbauarbeiten**
 Vorlage: 60/1274/2013

Der Hauptausschuss fasst **einstimmig** folgenden

Beschluss:

Der Auftrag für Rohbauarbeiten wird an die günstigstbietende Firma Scharding GmbH, Unterer Hornbachstaden 39, 66482 Zweibrücken zum Preis von 97.405,45 € vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	14
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:
Amt 60

50. Sitzung des Hauptausschusses am 20.11.2013

Punkt 6: **U3 Erweiterung Kindertagesstätte "Fuchslöcher"**
(öffentlich) **Vergabe der Holzbau- und Fassadenarbeiten**
 Vorlage: 60/1275/2013

Der Hauptausschuss fasst **einstimmig** folgenden

Beschluss:

Der Auftrag für Holzbau- und Fassadenarbeiten wird an die günstigstbietende Firma K.H. Fischer GmbH, Fröschener Straße 83a, 66987 Thaleischweiler-Fröschen zum Preis von 238.296,69 € vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	14
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:
Amt 60

50. Sitzung des Hauptausschusses am 20.11.2013

Punkt 7: **U3 Erweiterung Kindertagesstätte "Fuchslöcher"**
(öffentlich) **Vergabe der Trockenarbeiten**
 Vorlage: 60/1276/2013

Der Hauptausschuss fasst **einstimmig** folgenden

Beschluss:

Der Auftrag für Trockenbauarbeiten wird an die günstigstbietende Firma Peter Kuntz & Volker Teucke, Riedingerstraße 9, 66482 Zweibrücken zum Preis von 39.708,53 € vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	14
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:
Amt 60

50. Sitzung des Hauptausschusses am 20.11.2013

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 18:53 Uhr.

Der Vorsitzende

Kurt Pirmann
(Oberbürgermeister)

Die Schriftführer

Richard Körner

Kristin Pirmann